

НГУ И РОССИЙСКАЯ АССОЦИАЦИЯ УНИВЕРСИТЕТСКОГО КОРЕЕВЕДЕНИЯ – ДЕСЯТИЛЕТИЕ СОВМЕСТНОЙ РАБОТЫ

21 сентября 2015 г. в Института стран Азии и Африки (ИСАА) МГУ с торжественного собрания по случаю 10-летия Российской ассоциации университетского корееведения (РАУК) началось юбилейное заседание Совета РАУК, в котором приняли участие представители университетов-учредителей этой организации: директор ИСАА МГУ профессор И. И. Абылгазиев, управляющий директор Корейского фонда Ким Гвангын и директор московского представительства этого фонда Ким Хвегиль. Были заслушаны доклады о результатах работы за минувшее десятилетие в рамках РАУК от представителей отделений Ассоциации в МГУ (И. Л. Касаткина), СПбГУ (С. О. Курбанов), НГУ (С. В. Алкин) и ДВФУ (И. А. Толстоулаков). Во второй день совещания произошло знаковое событие: впервые состав РАУК расширился за счет приема новых членов – РГГУ и МГЛУ. Кроме того, участники заслушали отчеты о работе веб-сайта РАУК и о работе редколлегии «Вестника российского корееведения». В ходе совещания состоялось обсуждение результатов и перспектив деятельности Ассоциации, история которой началась 10 лет назад.

24–26 октября 2005 г. в Новосибирске состоялось совещание ведущих вузов России (МГУ, СПбГУ, ИГУ, ДВГУ и НГУ), где на тот момент велась подготовка кадров для нужд практического и научного корееведения страны. Инициатором проведения семинара был Корейский фонд (Korea Foundation) – правительственная организация Республики Корея, в сферу деятельности которой входит поддержка образовательных и научных программ в области изучения корейского языка и культуры. На совещании директор Отдела корееведения Фонда Со Ачжон рассказала об опыте работы корееведческой ассоциации университетов США и предложила подумать о возможности создания подобного объединения в России. НГУ был выбран местом проведения организационной встречи не случайно. К тому моменту здесь появился самый молодой среди классических университетов центр подготовки корееведов. Преподавание корейского языка в качестве основного иностранного было начато на гуманитарном факультете в 1997 г. Организационный период завершился в мае 2006 г., когда на совещании в Иркутске официально было объявлено о начале работы новой организации, по предложению представителя НГУ получившей название «Российская ассоциация университетского корееведения».

Необходимо отметить, что положение молодого новосибирского центра подготовки корееведов имеет специфику. Гуманитарный факультет в своей работе прочно связан с Институтом археологии и этнографии (ИАЭТ) СО РАН. Как следствие, в Новосибирском научном центре имеется возможность специализации по тем проблемам истории Кореи, изучение которых в последние десятилетия потеряло актуальность в традиционных центрах (Москва, Санкт-Петербург и Владивосток). Это, прежде всего, такие направления, как археология, ранняя и древняя история населения Корейского полуострова, которые рассматриваются в контексте развития всей дальневосточной цивилизации. Начиная с конца 1960-х гг. сотрудники Института истории, филологии и философии СОАН СССР (ныне – Институт археологии и этнографии СО РАН) в своих исследованиях древней и средневековой истории широко привлекают корейские источники для анализа проблем развития древних и средневековых

Алкин С. В. НГУ и Российская ассоциация университетского корееведения – десятилетие совместной работы // Вестн. Новосиб. гос. ун-та. Серия: История, филология. 2015. Т. 14, вып. 10: Востоковедение. С. 283–286.



Участники юбилейного заседания Совета РАУК в Москве, 22 сентября 2015 г.

культур российского Дальнего Востока и сопредельных территорий Северо-Восточного Китая. В 1970–1980-гг. были налажены контакты с археологами КНДР. С 1990-х гг. активно развиваются связи с коллегами на юге Корейского полуострова. В аспирантуре ИАЭТ СО РАН прошли подготовку несколько археологов из Республики Корея. Осуществляются совместные с южнокорейскими археологами археологические проекты на российском Дальнем Востоке и на юге Корейского полуострова.

В марте 2008 г. в связи с развитием программ РАУК в НГУ Ученый совет гуманитарного факультета утвердил создание нового научно-исследовательского подразделения, которое было призвано усилить работу по научной специализации студентов-корейстов отделения востоковедения – Центр корейских исследований. Ряд постоянно действующих программ стал основным содержанием деятельности Центра и новосибирского отделения РАУК.

Важную роль в повышении качества образовательного процесса сыграла программа стипендиальной поддержки преподавателей корейского языка и корееведческих дисциплин. Как результат, костяк преподавательского корпуса сегодня – выпускники факультета. Но на первом этапе развития корееведческого направления важную роль сыграли преподаватели корейского языка как иностранного, командированные Корейским фондом. На кафедре востоковедения НГУ был разработан ряд оригинальных учебных программ по преподаванию корейского языка (включая курс «Корейский язык для археологов»), корейской литературы, истории, археологии, этнографии, географии, искусства, историографии и источниковедения Кореи.

Значительный вклад в научную специализацию студентов и аспирантов внесла программа Корейского фонда по стипендиальной поддержке студентов старших курсов и аспирантов (было получено более 30 именных стипендий). С 2007 г. НГУ под эгидой РАУК начал организацию региональных конференций молодых корееведов, которые дали путевку в науку многим исследователям. Студенты и аспиранты НГУ участвуют во всероссийских и региональных конференциях, среди них особое место занимает ежегодная Международная научная студенческая конференция в НГУ, где корееведы-филологи и корееведы-историки могут представить результаты своих исследований и опубликовать их результаты.

На втором совещании Совета РАУК (2007 г.) новосибирскому центру была поручена организация веб-сайта ассоциации. В настоящее время www.rauk.ru – это наиболее востребованный и активно развивающийся корееведческий интернет-ресурс РФ, который выполняет

функцию координации деятельности Ассоциации, а с недавних пор – и Российской организации преподавателей корейского языка. Кроме актуальной новостной информации сайт обладает крупнейшим в России и постоянно пополняемым контентом исследовательской литературы по корейским исследованиям.

Уникальной среди университетов РАУК является новосибирская программа приглашенных преподавателей. Для студентов НГУ читали лекции и специальные курсы ведущие корееведы России и Европы – Т. М. Симбирцева, С. О. Курбанов, Е. Н. Кондратьева, В. М. Тихонов, П. С. Лешаков, Ю. В. Болтач, И. А. Толстокулаков, К. В. Асмолов, В. Е. Сухинин, Д. А. Самсонов, Ли Сан Юн, И. В. Цой. Студенты и преподаватели НГУ, гости из Томска и Барнаула получают возможность ознакомиться с последними результатами исследований известных ученых-корееведов. Это служит целям повышения квалификации преподавательского состава, который пока весьма молод, и положительно сказывается на уровне подготовки студентов, стимулирует интерес молодых исследователей к научному корееведению, помогает выбрать собственный путь в специальности.

В последнее десятилетие среднее число студентов НГУ, обучающихся корейскому языку, составляет 40–50 человек. Ежегодно проходят защиты около десятка дипломных работ по различным аспектам истории, языка и литературы Кореи, традиционной и современной корейской культуры. Выпускники продолжают свою профессиональную подготовку в магистратурах и аспирантурах российских и корейских университетов. Четверо из них подготовили и защитили кандидатские диссертации по археологии, этнологии, культуре Кореи и проблемам российских корейцев. Воспитанники НГУ преподают корейский язык и другие дисциплины корееведческого цикла в родном университете, в вузах Москвы, Новосибирска и Томска. Можно констатировать, что выпускники НГУ востребованы в разных областях российско-корейских отношений: наука, образование, торгово-экономические связи. Участие НГУ в программах РАУК и поддержка со стороны Корейского фонда в немалой степени этому способствуют.

С. В. Алкин

канд. ист. наук, доцент кафедры востоковедения,
директор Центра корейских исследований ГФ НГУ,
координатор программ РАУК в НГУ

Новосибирский государственный университет
ул. Пирогова, 2, Новосибирск, 630090, Россия
alkin-s@yandex.ru

NSU AND RUSSIAN ASSOCIATION OF UNIVERSITIES MAJORING IN KOREAN STUDIES – THE 10TH ANNIVERSARY OF JOINT WORK

A grand anniversary meeting on September 21, 2015 was held in IAAS at MSU, which celebrated 10 years of the Russian Association in Korean Studies (RAUK). It began with the board session incorporating representatives of the RAUK founding universities. There were heard reports concerning the outcome of the RAUK activity during the last decade.

It was in October 2005 in Novosibirsk that a meeting of Russian top Universities engaged in training of personnel for practical and academic Korean studies took place. The purpose of the meeting was to discuss a current status of academic Korean studies in Russia, its problems and cooperative work for centers of Korean studies. NSU was selected as a place for the first inception meeting because the Korean studies training center, the newest among traditional universities, had been established in Novosibirsk by that time. Since 1997, the Korean language has been studied as a first foreign language at the Humanities Department of NSU. The Russian Association of Universities in Korean studies (RAUK) was established in the meeting at Irkutsk (2006).

The major activities of RAUK Novosibirsk division for 10 years are: 1. Teaching stipend program to support Korean language professors. By means of systematic training of the NSU graduates,

teaching personnel in Korean specialization profile was increased. 2. Fellowship for Graduate Studies Program. 3. In 2007, NSU conducted a first regional conference for students and young scholars. On a regular basis, the NSU students and graduates participate in All-Russian and regional conferences. In addition, the NSU International Scientific Student Conference holds a specific place; students of Korean studies can present and publish their research results. 4. In the RAUK meeting in Irkutsk (2007), the NSU Center was charged to make a home page of RAUK. At the present moment www.rauk.ru is the most popular and attended Internet resource of Russia devoted to Korean studies. Beside relevant news, the home page of RAUK has the biggest ever-growing content of Korean research literature in Russia. 5. Many Russian and European visiting specialists in Korean Studies delivered lecturers and specialized courses. Thanks to this opportunity, the NSU students can learn the newest results of leading scholars and specialists in Korean studies that increases proficiency of personnel and training degree of students.

Annually, about ten graduation theses in archeological study of the Korean Peninsula, history, language and literature, traditional and contemporary of the Republic of Korea culture are being defended. Our graduates majoring in Korean studies continue their professional training in MA and PhD programs in Russia, Korea, and Europe. NSU graduates are required in various areas of Russian-Korean relations: scholarship, education, trade and economic relations. Participation of NSU in the RAUK programs and the Korea Foundation support contribute to these purposes significantly.